

GUIDA OPERATIVA · FAMIGLIE E STUDENTI

Esperienza scolastica all'estero

Il tuo promemoria MISI

Mobilità internazionale studentesca individuale: cosa fare prima, durante e dopo il soggiorno all'estero.

LICEO · DIMENSIONE INTERNAZIONALE· FAMIGLIE/STUDENTI

Made with GAMMA

FASE 1 · PIANIFICAZIONE

Quando partire e come prepararti



SCADENZA TASSATIVA

20 Dicembre

Invio del modulo di comunicazione di periodo di formazione all'estero a:
ufficio.didattica@cnuto.it
mtriggiani@cnuto.it

01 Scegli il periodo di soggiorno

Puoi optare per il primo quadrimestre, il secondo quadrimestre oppure l'intero anno scolastico.

02 Consulta il Documento informativo

Scarica e leggi attentamente il regolamento disponibile sul sito dei Licei nella sezione dedicata.

03 Compila e invia il modulo MISI

Se concorri per la borsa di studio INPS, ricorda di contrassegnare la casella specifica nel modulo.

04 Ricevi il Parere del Consiglio

A fine gennaio la famiglia riceve il parere ufficiale del Consiglio di classe con le indicazioni didattiche.

05 Comunica tempestivamente ogni variazione

In caso di mancata partenza, modifiche o prolungamenti, i genitori devono informare subito il coordinatore e il referente MISI.

Made with GAMMA

FASE 2 · COMUNICAZIONE

Prima mail e regole di contatto quando sei partito

Usa sempre la mail istituzionale e controllala spesso.

Prima mail a referente e coordinatore: data di inizio, nome e indirizzo della scuola estera, data di rientro ipotetica, materie scelte.

Referente MISI sempre in copia in ogni comunicazione con i docenti.

Scegli materie simili per tipo e livello a quelle italiane.



Made with GAMMA

FASE 3 · PERMANENZA

Mentre sei all'estero resta in contatto

3

Anno all'estero

Almeno 3 contatti con coordinatore e docenti.

2

Semestre

Almeno 2 contatti.

Invia i lavori eventualmente richiesti

È tassativo, se la scuola estera non rilascia valutazioni intermedie o finali, come in Finlandia o Giappone.

Invia i documenti di valutazione

Appena li ricevi dalla scuola ospitante, inviali a ufficio didattica, referente MISI e coordinatore.



Made with GAMMA

FASE 4 · RIENTRO

Al rientro: documenti e valutazione

PERIODO	AL RIENTRO
Dopo il I quadrimestre	Se il rientro avviene **prima del termine del primo quadrimestre**, le valutazioni estere, tradotte, confluiranno nella pagella italiana. Se il rientro avviene **dopo il primo quadrimestre**, la pagella estera sarà solo agli atti.
Dopo il II quadrimestre	Le valutazioni del primo quadrimestre sono valide per l'intero anno. Le valutazioni estere concorrono al voto finale nelle discipline corrispondenti. In caso di insufficienze al primo quadrimestre, il giudizio sarà sospeso fino alle prove integrative di agosto. Per le materie solo del secondo quadrimestre, gli studenti svolgeranno lavori a distanza assegnati dai docenti.
Dopo un anno	Media di pagella tradotta e prove scritte di fine agosto, per il credito del quarto anno

Consegna documenti

Invia in digitale pagella e legenda/scaletta di valutazione usata nella scuola ospitante; consegna copia cartacea originale alla segreteria didattica.

Attenzione alla scaletta valutativa

Se non consegni la scaletta valutativa , le valutazioni estere sono riportate alla sufficienza.

Made with GAMMA

FASE 5 · CREDITI E SPECIFICITÀ

Ore FSL e Particolarità del LSI Spagnolo

Tabella di riconoscimento delle ore di formazione scuola-lavoro (FSL) e requisiti d'esame per l'indirizzo Spagnolo.

Ore FSL riconosciute

Le ore di formazione scuola-lavoro vengono attribuite in base alla durata complessiva dell'esperienza all'estero:

DURATA SOGGIORNO ALL'ESTERO	ORE FSL
Fino a 1 mese	**10 ore**
Trimestre	**20 ore**
Semestre	**30 ore**
Anno intero	**60 ore**

Al termine del soggiorno è obbligatorio consegnare la relazione finale al proprio docente orientatore.

Particolarità LSI Spagnolo

Al fine del riallineamento obbligatorio per l'acquisizione del diploma spagnolo per periodi di frequenza all'estero superiori a 3 mesi si richiedono:

- **Prova scritta** di lingua e letteratura spagnola.
- **Prova di storia** veicolata in lingua spagnola.
- **Eventuale colloquio** integrativo concordato con i docenti di dipartimento

Consulta la sezione «Mobilità studentesca internazionale» sul sito dei Licei per modulistica e aggiornamenti.

Made with GAMMA